



Comune di San Miniato

Provincia di Pisa

بلدية سان مينيأتو

عمالة بيزا

**“AVVISO PER L'ASSEGNAZIONE DELLE MISURE
FINANZIARIE URGENTI DI SOLIDARIETÀ' ALIMENTARE
CONNESSE ALL'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA DA COVID 19
AI SENSI DEL DECRETO LEGGE N. 154/2000 - MISURA BUONO SPESA”**

اعلان عن تخصيص اجراءات مالية عاجلة للتضامن الغذائى المرتبطة بحالة الطوارئ الوبائية كوفيد19

بناء على المرسوم القانوني رقم 2000/154

اجراءات المالية للتسوق

IL DIRIGENTE DEL SETTORE N. 4

“*Servizi alla Persona e Politiche di Solidarietà*”

Richiamati:

- il Decreto Legge del 23 novembre 2020 n. 154 *"Misure finanziarie urgenti connesse all'emergenza epidemiologica da Covid 19"* con il quale *"...al fine di consentire ai comuni l'adozione di misure urgenti di solidarietà alimentare, è istituito nello stato di previsione del Ministero dell'interno un fondo di 400 milioni di euro nel 2020, da erogare a ciascun comune, entro 7 giorni dalla data di entrata in vigore del presente decreto, sulla base degli Allegati 1 e 2 dell'ordinanza del Capo del Dipartimento della protezione civile n. 658 del 29 marzo 2020..."*;
- l'Ordinanza n. 658 del 29.03.2020 del Capo del Dipartimento della Protezione Civile presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri avente ad oggetto *"Ulteriori interventi urgenti di protezione civile in relazione all'emergenza relativa al rischio sanitario connesso all'insorgenza di patologie derivanti da agenti virali trasmissibili"*;
- la Circolare Ministeriale del 23.01.2021 avente ad oggetto *"Mancata conversione del decreto-legge 23 Novembre 2020, n. 154, recante "Misure finanziarie urgenti connesse all'emergenza epidemiologica da Covid-19"* che, a seguito dell'abrogazione del D.L. n. 154/2020 disposta a norma dell'art. 1 della Legge n. 176/2020, prevede che *"restano validi gli atti e i provvedimenti adottati e sono fatti salvi gli effetti prodottisi e i rapporti giuridici sorti sulla base del medesimo decreto-legge 23 Novembre 2020, n. 154"*;

Visto lo schema-tipo di Disciplinare/Modulo di ammissione approvato dalla Società della Salute Empolese Valdarno Valdelsa con atto della Giunta Esecutiva n. 27 del 26.11.2020:

- contenente le modalità di individuazione dei soggetti beneficiari delle risorse di cui al D.L. n. 154/2020, le modalità di attribuzione delle stesse e le specifiche competenze della Società della Salute, dei Comuni e degli altri soggetti coinvolti nel procedimento (esercizi commerciali/soggetti del Terzo Settore);
- costituente la cornice attuativa degli elementi di principio stabiliti dall'art. 12 della Legge n.

- 241/1990 e degli obblighi di pubblicità stabiliti dagli artt. 26 e 27 del D. Leg.vo n. 33/2013;

Vista la Deliberazione di Giunta Comunale n. 63 del 11.05.2021 avente ad oggetto “Assegnazione misure finanziarie urgenti di solidarietà alimentare connesse all'emergenza epidemiologica da Covid 19 ai sensi del decreto legge n. 154/2000 – Misura “Buono Spesa” – Indirizzi operativi - Approvazione Avviso Comunale per la concessione dei benefici”.

بوضوح

- انه من تاريخ 14 ماي 2021 الى 25 ماي 2021 الاشخاص الذين يتوفرون على المتطلبات المشار إليها اسفله يمكن لهم التقدم بالطلب للحصول على المساعدة المالية التي تتضمن على قسيمة شراء) بناء على المادة 2 تدابير التضامن الغائية العاجلة للمرسوم القانوني رقم 154 نونبر 2020 , من أحكام هذا الإشعار والتشريعات الحالية حول هذا الموضوع ، حتى يتم استنفاد الموارد المتاحة ، كميّاً في المجموع 98.178,47م

المادة 1 - شروط القبول في التدبير

يمكن لمقدمي الطلبات الذين يستوفون المتطلبات التالية في تاريخ نشر الإشعار الوصول إلى التدابير المشار إليها في هذا 1. الوحدات الأسرية التي يكون فردها مقدم الطلب مقيماً في بلدية سان مينيأتو ، وفي حالة الجنسية الأجنبية ، لديه تصريح إقامة ساري المفعول. في حالة عدم وجود مقدم الطلب / أحد أفراد وحدة الأسرة الذي يطلب المنفعة مقيماً في بلدية سان مينيأتو ، يجب ألا يكون قد قدم نفس الطلب إلى بلدية إقامته خلال عا2021م

2. الأسر الأكثر تعرضاً للأثار الاقتصادية الناجمة عن الطوارئ الوبائية من فيروس كوفيد 19 والمحتاجون. يقعون في التصنيف المذكور أسفله

أ) الأسر المعيشية المسؤولة عن الخدمات الاجتماعية ، والتي لا يستفيد أعضاؤها من خدمات الرعاية الاجتماعية _ مثل ريديتو شيتادينايتا ، ، ما لم يتم تعليق الاستحقاق للمعني ، ، دخل الطوارئ ، أشكال الدعم الأخرى المقدمة على المستوى المحلي *Rei, Naspi, , indennità di mobilità, , cassa integrazione* ، أو الإقليمي

أو الذين يستفيدون منها ولكن بمبلغ أقل من المنفعة المستحقة لهم ، والتي تثبت حالة الهشاشة الاجتماعية وفرصة تدخل الدعم الغذائي فيما يتعلق بالظروف التي نشأت بعد ظهور حالة الطوارئ الوبائية كوفيد 19 . بالنسبة لهذه الفئة من الاشخاص ، يمكن إرسال طلب توفير قسيمة الطعام مباشرة من قبل الخدمة الاجتماعية إلى بلدية سان مينيأتو

ب) الأسر غير المسؤولة من الخدمة الاجتماعية ولكن لا يوجد فيها متلقون للدخل

من العمل بسبب التغييرات التالية في الوضع الوظيفي لأعضائها التي جاءت بعد حدوث حالة الطوارئ الوبائية من كوفيد19 :
لأسباب المرتبطة بها

_ في حالة الموظف بعقد العمل الدائم.1

إنهاء علاقة العمل؛ - تعليق العمل في حالة عدم / انتظار تفعيل شبكة الأمان الاجتماعي؛ -

2. في حالة الموظف المحدد المدة أو الموظف بأنواع تعاقدية مرنة:

- إنهاء علاقة العمل؛

3. الإيقاف المؤقت للنشاط مع ضريبة القيمة المضافة على الأنشطة المهنية والتجارية والإنتاجية والحرفية غير

المنسوبة إلى الفئات التي يتم تقديم المنحة لها (المراسيم 2020/137 ، 2020/149 ، 2020/154 ، 2021/41).

4. في حالة العامل المتقطع أو تحت الطلب:

- انخفاض كبير في نشاطها؛

ج) العاطلين عن العمل

بغض النظر عن الشروط المشار إليها في النقاط السابقة ، لن يتم دفع القسيمة للأسر التي لديها ودائع واحدة أو أكثر وحسابات 3.

جارية مصرفية وبنكية ، حيث يكون مجموع قيم الرصيد الدائن وإجمالي الفائدة اعتباراً من 31 مارس 2021 أعلى من حد

ب قدره 5000.00 يورو ، و زاد بمقدار 1,000.00 يورو لكل فرد من أفراد الأسرة بعد الأول ، بحد أقصى 10,000.00 يورو

4. يتم منح قسائم التسوق حسب الترتيب الزمني لتقديم الطلبات حتى يتم استنفاد الموارد المتاحة. يمكن أيضاً للأشخاص

المستفيدين من القسائم المعينة بموجب إشعارات البلدية السابقة الوصول إلى منح هذه الميزة

المادة 2 - مقدار قسيمة التسوق

يختلف مبلغ قسيمة التسوق حسب عدد افراد الأسرة كما هو موضح أدناه

عناصر	مبلغ المساهمة
عدد أفراد الأسرة 1	Euro 200,00
عدد أفراد الأسرة 2	Euro 300,00
عدد أفراد الأسرة 3	Euro 400,00
عدد أفراد الأسرة 4	Euro 450,00
عدد أفراد الأسرة 5	Euro 500,00

تتم زيادة هذه المبالغ بمقدار 50.00 يورو في حالة وجود أحد الشروط التالية

(س.د.س) أ) وجود قاصرين مقيمين أيضاً مع عائلة مقيمة في إحدى بلديات

ب) وجود أشخاص غير مكتفين ذاتياً أو معاقين أو معاقين مدنيين أو مسؤولين عن خدمات الصحة العقلية

ج) حالات التهميش الاجتماعي المرتفع أو الإقصاء ؛

د) المشاكل الصحية والاجتماعية الأخرى ذات الأهمية الخاصة والتي يمكن أن تؤدي إلى تفاقم حالة الصعوبة

الاقتصادية والصعوبات الشخصية أو العائلية ، والتي تشهد عليها الخدمة الاجتماعية ؛

هـ) وجود أفراد مصابين بأمراض مزمنة في الأسرة يخضعون لأنظمة غذائية أو دوائية معينة

2. إذا كان هناك متلقون في وحدة الأسرة لمساهمات اقتصادية عامة لأغراض دعم الدخل مدفوعة على مستوى البلدية

فسيتم تخفيض مبلغ الإيصال بمقدار مساوٍ لمبلغ إجمالي قيمة الاشتراكات المذكورة للشهر الحال

المادة 3 - طرق منح قسائم التسوق

1. لمقدمي الطلبات الذين لديهم أحد المتطلبات المشار إليها في المادة. 1 ، يتم منح امتياز قسيمة التسوق عند تقديم أحد

الأعضاء البالغين لطلب معين إلى بلدية سان مينيئاتو

2. يتطلب إكمال الطلب من خلال منصة على الإنترنت بالطريقة الموضحة أدناه استكمال بعض الحقول أو الإشارة إلى بعض

المعلومات ، وفي غيابها لن يكون من الممكن متابعة التقييم

3. فقط للعائلات المسؤولة عن الخدمة الاجتماعية المشار إليها في المادة. 1 ، الفقرة 2 ، الحرف أ) ، يمكن أن يتم امتياز قسيمة

التسوق عن طريق إرسال الطلب مباشرة من الخدمة الاجتماعية نفسها إلى بلدية سان مينيئاتو. في هذا الظرف ، يجب على

الخدمات الاجتماعية التابعة لجمعية الصحة إرسال مذكرة / تقرير محدد إلى بلدية سان مينيئاتو يشهد على الشروط المحددة

المتعلقة بحالة الهشاشة الاجتماعية و / أو استصواب تدخل الدعم الغذائي

4. تحيل بلدية سان مينيئاتو الطلبات الواردة إلى جمعية الصحة ، حيث يتم تشكيل لجنة تقييم. هذه اللجنة ، بناءً على المعلومات

الموجودة في الإعلان الذاتي والمعايير الإضافية لتحديد جمهور المستفيدين ، يتم إعداد قائمة بالمستفيدين ، جنبًا إلى جنب مع

التحديد الكمي لسندات الإنفاق المخصصة ، والطلبات المرفوضة لأنها لا تستوفي متطلبات الإجراء المعني ويرسل إلى بلدية سان

مينيئاتو ؛

5. تبلغ بلدية سان مينيئاتو نتائج الطلبات الخاصة بالإجراء المعني ، بناءً على تقييم لجنة جمعية الصحة المذكورة أعلاه ، وفقًا

..للإجراءات الموضحة في المادة التالية. 4 من هذا الإشعار

المادة 4 - نشر قائمة المستفيدين

سيتم نشر قائمة الأشخاص الذين تم قبولهم www.comune.san-miniato.pi.it على الموقع الإلكتروني لبلدية سان مينيئاتو في المنفعة وكذلك المستفيدين

لأسباب تتعلق بالخصوصية ، سيظهر نفس الشيء في القائمة التي تشير إلى رمز التعريف الذي أنشأته المنصة في وقت تقديم الطلب. يشكل نشر هذه القائمة اتصالاً من جميع النواحي إلى الأطراف المعنية

للمقدمين المستفيدين فقط ، ترسل بلدية سان مينيئاتو ، في غضون 5 أيام من استلام النتيجة من لجنة المجتمع الصحي ، اتصالاً .. إلى الطرف المعني عن طريق إرساله إلى عنوان البريد الإلكتروني الذي تم إدخاله في الطلب

ضد هذا الاستثناء ، في غضون 5 أيام من استلام هذا البلاغ ، يجوز لمقدم الطلب المستبعد تقديم معارضة ، مشيرًا إلى أسباب محددة و / أو وثائق تثبت امتلاك المتطلبات المشار إليها في المادة 1 من هذا الإشعار ، عن طريق إرسال تصريح بديل إلى

عنوان البريد الإلكتروني bonusalimentare@comune.san-miniato.pi.it

مع إرفاق مستند الهوية الصالحة وإرفاق الوثائق أو المعلومات المناسبة

تتم إدارة استئناف الاعتراض وتقييمه والرد عليه وفقاً لأساليب التقييم والتواصل الموضحة أعلاه للمتطلبات المشار إليها في هذا الإشعار

المادة 5 - المصادقة الذاتية على المتطلبات والتوثيق

يصادق مقدم الطلب بنفسه على المادة 46 و 47 من المرسوم الجمهوري 28.12.2000 ، ن. 445 والتعديلات والإضافات .. اللاحقة ، المتطلبات التي تتطلبها المادة 1 ، فضلا عن تكوين وحدة الأسرة

تقع المسؤولية عن مصداقية الشهادات الذاتية المنتجة حصرياً على عاتق مقدم طلب الامتياز الذي وقع عليها والذي يمكن مفاضته في حالة الإعلان الكاذب (المادة 76 من المرسوم الرئاسي رقم 445 بتاريخ 12/28 / 2000)

يرجى الرجوع إلى الفن التالي. 12 للائحة الضوابط

المادة 6 - التوثيق الإجباري

من الضروري استكمال الطلب بجميع بنوده وإرفاقه ، تحت طائلة عقوبة عدم القبول في المنفعة ، المستندات المشار إليها على أنها إلزامية في أسفل نموذج الطلب وعلى وجه الخصوص

- نسخة من الهوية / وثيقة الهوية سارية الصلاحية
- ورقة تحتوي على بيان توقيع مقدم الطلب وتاريخه وبيان الإجراء "إشعار لتخصيص تدابير عاجلة للتضامن

الغذائي بموجب المرسوم بقانون رقم. 154 من 23.11.2020

المادة 7 - المواعيد النهائية لتقديم الطلبات

يمكن تقديم طلبات التدبير المعني بدءًا من **14.05.2021** وحتى الموعد النهائي الإلزامي وهو **25.05.2021** ، وفقًا للطرق الموضحة أدناه

المادة 8 - كيفية تقديم الطلبات

يجب إكمال الطلبات وتقديمها من خلال النظام الأساسي عبر الإنترنت المتاح على الصفحة الرئيسية للموقع الإلكتروني

سان مينيأتو www.comune.san-miniato.pi.it لبلدية

بحلول الموعد النهائي وهو **25.05.2021**

الطلب ، تحت طائلة الاستبعاد ، يجب أن يكون كاملاً مع جميع البيانات والمعلومات المطلوبة ومرفقة بالوثائق المشار إليها على أنها إلزامية في المادة السابقة. 6

يشمل توقيع التطبيق قراءة المعلومات المتعلقة بمعالجة البيانات الشخصية وفقًا للمرسوم التشريعي رقم. 03/196 والتعديلات

..اللاحقة "قانون بشأن حماية البيانات الشخصية" ولائحة (الاتحاد الأوروبي) 679/2016 المرفقة بهذا الإشعار البلدي

لن يتم قبول الطلبات التي يتم استلامها بطريقة مختلفة أو غير مكتملة أو تتجاوز المواعيد النهائية المحددة.

للحصول على معلومات أو مساعدة في ملء البيانات ، يمكنك الاتصال بـ

هاتف. 0571406.807 - مع ساعات عمل الهاتف: الاثنين والثلاثاء 9-13 ، - (PI) نقطة المعلومات الموحدة - سان مينيأتو -

الخميس 9-13 ، 15 - 16.00 ، السبت 9.00 - 12.00 (للدخول الشخصي فقط عن طريق موعد مسبق عبر الهاتف)

البريد الإلكتروني bonusalimentare@comune.san-miniato.pi.it

هاتف 0571406.290 - مع ساعات عمل الهاتف: الصباح: من الاثنين إلى - San Miniato (PI) - مكتب العلاقات العامة -

الجمعة 9-13 ، السبت 9.00 - 12.00 ، بعد الظهر: الثلاثاء والخميس 15.00 - 17.30

المادة 9 - قسائم التسوق: وصف المنتجات المشمولة والضروريات الأساسية

أدوات التضامن الغذائي المفعلة (قسائم التسوق للمواد الغذائية أو الضروريات الأساسية) صالحة لمدة 60 (ستين) يومًا. تبدأ الـ

60 يومًا من إصدار القسيمة

نعني بعبارة "قسيمة الشراء" عنوان الشراء الذي يمكن إنفاقه في المحلات التجارية الواردة في القائمة التي أعدتها بلدية سان

مينياتو والمنشورة على الموقع الإلكتروني ، كما هو مطلوب بموجب المادة التالية. 10

تسمح قسائم التسوق بشراء الضروريات الأساسية فقط. نعني بـ "الضروريات الأساسية" المنتجات الغذائية والنظافة الشخصية

الأدوية والمستحضرات الصيدلانية التي لا يتم توفيرها مجاناً من قبل الخدمة الصحية الوطنية ولكن التي تكون حاجتها للمريض

مصحوبة بوصفة طبية محددة من طبيب عام أو طبيب أطفال حرية الاختيار أو تتوافق مع سلع غير موجودة في الآخرين تعتبر

يضاً من الضرورات الأساسية. يمكن الحصول على هذه الأنواع باللجوء إلى الصيدليات الشريكة أو البارافارماسي.. أ

المادة 10 - العلاقات مع الأعمال التجارية

1. ستنتشر بلدية سان مينياتو على موقعها الإلكتروني قائمة المؤسسات التجارية التي أصبحت متاحة لقبول قسائم التسوق التي

سيتمكن المستفيدون منها من شراء الضروريات الأساسية

المادة 11 - رئيس الإجراء

الشخص المسؤول عن هذا الإجراء وفقاً للقانون رقم. 1990/241 والتعديلات اللاحقة يشغل منصب مدير قطاع "الخدمات

الشخصية وسياسات التضامن" في بلدية سان مينياتو

المادة 12 - الضوابط

سيتم استخدام قائمة المستحقين للفحوصات التي تتطلبها اللوائح الحالية. ستكون البلدية قادرة على إرسال تقارير عن حالات معينة

، تطبيقاً لمذكرة التفاهم بين المنطقة Guardia di Finanza ، تخضع لتقييم أكثر دقة ، إلى المكاتب الإقليمية

في توسكانا INPS والمديرية الإقليمية Guardia di Finanza القيادة الإقليمية في توسكانا

وفقاً للمادة. 71 من المرسوم الرئاسي 2000/445 والمادة 11 ، الفقرة 6 ، من قرار رئيس الوزراء رقم. 2013/159 ، الأمر

متروك لإدارة البلدية لإجراء الفحوصات المناسبة ، ولو بشكل عشوائي ، على صحة الإعلانات البديلة

سيتم إجراء الفحوصات المتعلقة بالتحقق من تكوين نواة البيانات الشخصية ، والمساهمات / الإعانات المستلمة والوضع العقاري

حيثما كان ذلك مناسباً بنسبة 100٪ أثناء تحقيق القبول من قبل مكاتب بلدية سان مينياتو وجمعية إمبروليس الصحية ، فالدارنو

فالديسا

مع عدم الإخلال بالقواعد الجزائية المنصوص عليها في المادة 76 من المرسوم الرئاسي رقم. 445 بتاريخ 28 كانون الأول (ديسمبر) 2000 ، إذا كشفت الشيكات عن عدم صحة محتوى الإعلان البديل ، فإن المصرح يفقد أي مزايا ناتجة عن الحكم الصادر ، على أساس التصريح غير الصحيح

المادة 13 - لائحة الاتحاد الأوروبي 679 2016 معلومات بشأن حماية البيانات الشخصية

تبلغ بلدية سان مينيأتو - في الشروط والأحكام المحددة في المعلومات المرفقة بهذا الإشعار - أنه وفقاً للمواد 13-14 من

G.D.P.R

اللائحة (العامّة لحماية البيانات) 679/2016 ، ستعالج البيانات التي بحوزتها حصرياً لأداء الأنشطة والوفاء بالالتزامات المنصوص عليها في القوانين واللوائح البلدية ذات الصلة

المادة 14 حكم نهائي

على الرغم من عدم تنظيم هذا الإشعار بصراحة ، يرجى الرجوع إلى أحكام تشريعات الولاية والتشريعات الإقليمية السارية بشأن هذا الموضوع

San Miniato, ** Maggio 2021

سان مينيأتو ، ** مايو 2021

IL DIRIGENTE DEL SETTORE N. 4

Dott.ssa Sandra Guerrieri

(Documento informatico sottoscritto digitalmente)

مدير القطاع ن. 4

الدكتورة ساندر่า جويريري

(وثيقة تكنولوجية المعلومات موقعة رقمياً)

Informativa ai sensi degli artt. 13-14 del G.D.P.R. (General Data Protection Regulation) 2016/679 – D. Leg.vo n. 196/2003 integrato con le modifiche D. Leg.vo n. 101/2018

Procedura Misure Finanziarie di Solidarietà Alimentare – Buoni Spesa – D.L. n. 154/2020

Il **Comune di San Miniato** in qualità di titolare del trattamento dei dati tratterà i dati personali conferiti nella presente procedura, con modalità prevalentemente informatiche e telematiche, per le finalità previste dal Regolamento (UE) 2016/679 (GDPR), in particolare per l'esecuzione dei propri compiti di interesse pubblico o comunque connessi all'esercizio dei propri pubblici poteri, ivi incluse le finalità di archiviazione, di ricerca storica e di analisi per scopi statistici. I dati saranno trattati per tutto il tempo necessario alla gestione della procedura nonché, successivamente, per finalità di archiviazione. I dati saranno conservati in conformità alle norme sulla conservazione della documentazione amministrativa.

Tenuto conto delle finalità del trattamento il conferimento dei dati è **obbligatorio** ed il loro mancato, parziale o inesatto conferimento potrà avere, come conseguenza, l'impossibilità di svolgere l'attività.

Gli interessati hanno il diritto di chiedere al titolare del trattamento l'accesso ai dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che li riguarda o di opporsi al trattamento (artt. 15 e ss. del RGPD). L'apposita istanza è presentata contattando il Comune di San Miniato al seguente indirizzo email segreteria@comune.san-miniato.pi.it.

Gli interessati, ricorrendone i presupposti, hanno, altresì, il diritto di proporre reclamo al Garante della Privacy quale autorità di controllo secondo le procedure previste.

I dati personali che saranno raccolti e trattati:

- dati identificativi: cognome e nome, residenza, domicilio, nascita;

In particolare sono previsti trattamenti di dati di categorie particolari:

- dati relativi a situazioni di salute di riferimento del richiedente e/o del nucleo familiare (art. 9 G.D.P.R. 2016/679). La informiamo che detta raccolta (dati riguardanti la salute e/o situazioni di disagio sociale/economico) riguarderà solo i dati necessari all'assolvimento delle funzioni e procedure relative alla predisposizione della graduatoria/quantificazione tipologia/entità del contributo nei modi e nei limiti previsti nell'Avviso Comunale per la concessione dei benefici (Buoni Spesa). L'Amministrazione Comunale necessita di uno specifico consenso per poter trattare i dati riguardanti lo stato di salute.

I dati raccolti saranno trattati in quanto:

- il trattamento è necessario per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il titolare del trattamento;

I dati personali forniti saranno oggetto di:

- raccolta, organizzazione, strutturazione, conservazione, adattamento o modifica, estrazione, consultazione, uso, comunicazione mediante trasmissione, diffusione o qualsiasi altra forma di messa a disposizione.

In caso di comunicazione i dati saranno trasmessi a:

- soggetti pubblici per lo svolgimento delle rispettive funzioni istituzionali (Uffici della Società della Salute Valdarno-Valdelsa – Regione Toscana - Comando Guardia di Finanza competente);
- Responsabili del trattamento "esterni" all'Ente, preventivamente nominati dal Titolare; l'elenco dei Responsabili è consultabile presso la Sede dell'Ente.

Ambito trattamento:

- Dirigente del Settore Servizi alla Persona e Politiche di Solidarietà del Comune di San Miniato;
- personale del Comune di San Miniato preposto agli adempimenti amministrativi/contabili (Servizi Culturali, Bibliotecari, Archivistici, Sportivi, Politiche Abitative/Solidarietà – Centro Elaborazione Dati (CED) - Centro Operativo Comunale Protezione Civile - Sportello S.U.A.P. – Ufficio Tributi – Ufficio Relazioni con il Pubblico);
- soggetto terzo affidatario della gestione del Punto Informativo Unitario (P.I.U.);
- soggetto terzo affidatario della gestione della piattaforma informatica per la raccolta delle domande di ammissione al beneficio;
- soggetto terzo affidatario della gestione della piattaforma informatica per la procedura di predisposizione/liquidazione/rendicontazione dei Buoni Spesa;
- esercenti commerciali/enti del Terzo Settore coinvolti nel procedimento;

Il trattamento:

- non comporta l'attivazione di un processo decisionale automatizzato

Il trattamento sarà effettuato sia **con strumenti manuali e/o informatici e telematici** con logiche di organizzazione ed elaborazione strettamente correlate alle finalità stesse e comunque in modo da garantire la sicurezza, l'integrità e la riservatezza dei dati stessi nel rispetto delle misure organizzative, fisiche e logiche previste dalle disposizioni vigenti.

In particolare sono state adottate le seguenti misure di sicurezza:

- misure specifiche poste in essere per fronteggiare rischi di distruzione, perdita, modifica, accesso, divulgazione non autorizzata, la cui efficacia va valutata regolarmente.
- sistemi di autenticazione
- sistemi di autorizzazione
- sistemi di protezione (antivirus; firewall; antintrusione; altro) adottati per il trattamento
- sicurezza anche logistica

I dati personali vengono conservati:

- secondo la vigente normativa

Lei potrà, in qualsiasi momento, esercitare i diritti:

- di richiedere maggiori informazioni in relazione ai contenuti della presente informativa
- di accesso ai dati personali;
- di ottenere la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che lo riguardano (nei casi previsti dalla normativa);

- di opporsi al trattamento (nei casi previsti dalla normativa);
- alla portabilità dei dati (nei casi previsti dalla normativa);
- di revocare il consenso, ove previsto: la revoca del consenso non pregiudica la liceità del trattamento basata sul consenso conferito prima della revoca;
- di proporre reclamo all'autorità di controllo (Garante Privacy)
- di dare mandato a un organismo, un'organizzazione o un'associazione senza scopo di lucro per l'esercizio dei suoi diritti
- di richiedere il risarcimento dei danni conseguenti alla violazione della normativa (art. 82)

L'apposita istanza è presentata al Comune di San Miniato al seguente indirizzo email segreteria sindaco@comune.san-miniato.pi.it.

Qualora il titolare del trattamento intenda trattare ulteriormente i dati personali per una finalità diversa da quella per cui essi sono stati raccolti, prima di tale ulteriore trattamento verranno fornite informazioni in merito a tale diversa finalità e ogni ulteriore informazione pertinente.

L'esercizio dei suoi diritti potrà avvenire attraverso contatto diretto e/o l'invio di una richiesta anche mediante email a:

Soggetto	Dati anagrafici	Contatto tel.	Contatto e-mail
Titolare del Trattamento dei Dati	Sindaco pro tempore del Comune di San Miniato	0571 406200	segreteria sindaco@comune.san-miniato.pi.it
Responsabile del Trattamento dei Dati	Dirigente pro tempore del Settore n. 4	0571 406282	affarigenerali@comune.san-miniato.pi.it
DPO (Responsabile Protezione Dati)	Avv. Flavio Corsinovi	0571/469222-469230	flavio.corsinovi@centrostudenti-locali.it

Consenso al trattamento dei dati personali

Il richiedente esprime il consenso al trattamento dei dati, nelle modalità sopra descritte, ai sensi del G.D.P.R. 2016/679, attraverso la compilazione del Modulo di domanda online per l'assegnazione del beneficio che prevede la presa d'atto della presente Informativa.

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA PER LA FRUIZIONE DEI BENEFICI DI CUI ALL'ART. 2 DEL
DECRETO LEGGE N. 154 DEL 23 NOVEMBRE 2020 "MISURE FINANZIARIE URGENTI
CONNESSE ALL'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA DA COVID-19";**

إعلان بديل عن استخدام الفوائد المشار إليها في المادة 2 من المرسوم القانوني رقم 154 الصادر في 23 نوفمبر 2020 "الإجراءات
المالية العاجلة المتعلقة بالطوارئ الوبائية من كوفيد 19"

Il/la sottoscritto/a الموقع اسفله	<input type="text"/>		
nato/a il المزدداد في	<input type="text"/>	a	<input type="text"/>
Codice fiscale كوديشي فسكالي	<input type="text"/>		
Cittadinanza الجنسية	<input type="text"/>		
Comune di residenza الدية السكنى	<input type="text"/>		
Via/Piazza ساحة /شارع	<input type="text"/>		
Comune di domicilio se diverso dalla residenza الدية الإقامة اذا كل مختلف على محل السكن	<input type="text"/>		
Via/Piazza ساحة / شارع	<input type="text"/>		
Recapiti telefonici رقم الهاتف	<input type="text"/>		
Indirizzo e-mail البريد الالكتروني	<input type="text"/>		
Titolare permesso di soggiorno n. صاحب بطاقة الإقامة رقم	<input type="text"/>		

per accedere ai benefici previsti per i "nuclei familiari più esposti agli effetti economici derivanti dall'emergenza epidemiologica virus Covid-19" e per quelli "in stato di bisogno", per soddisfare le necessità urgenti ed essenziali, consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 DPR 445/2000 in caso di dichiarazioni mendaci e non veritiere

للحصول على المنافع المقدمة "للأسر الأكثر تعرضاً للآثار الاقتصادية بسبب حالة الطوارئ الوبائية Covid-19" وللأشخاص "المحتاجين"، لتلبية الاحتياجات العاجلة والضرورية، مع مراعاة العقوبات التي تنص عليها المادة 76 DPR 445/2000 في حالة تصريحات كاذبة وغير صحيحة.

DICHIARA

Che fanno parte del proprio nucleo familiare i seguenti componenti:

يصرح

أ الأسرة تتكوّن من الأفراد التالية

Cognome e nome		
الاسم و اللقب		
nato/a il		ب
المزداة/ة في		
Codice fiscale		
كوديشي فيسكالي		
Cittadinanza		
الجنسية		

Cognome e nome		
الاسم و اللقب		
nato/a il		ب
المزداة/ة في		
Codice fiscale		
كوديشي فسكالي		
Cittadinanza		
الجنسية		

Cognome e nome		
الاسم و اللقب		
nato/a il		ب
المزداة/في		
Codice fiscale		
Cittadinanza		
الجنسية		

Cognome e nome		
الاسم و اللقب		
nato/a il		ب
المزداة في		
Codice fiscale		
Cittadinanza		
الجنسية		

Cognome e nome		
الاسم و اللقب		
nato/a il		ب
المزداة في		
Codice fiscale		
Cittadinanza		
الجنسية		

Cognome e nome الاسم و اللقب		
nato/a il المزاد في		a
Codice fiscale		
Cittadinanza الجنسية		

Numero dei componenti il nucleo familiare عدد افراد الاسرة	
Numero minori presenti nel nucleo (compresi i provvisoriamente domiciliati) عدد القاصرين المتواجدين في الاسرة (□ ما في ذلك المقيمين فيها مؤقتا).	
Numero persone ultra-sessantacinquenni عدد الأشخاص ما فوق 65 سنة	
Numero persone con certificazione di disabilità ex art. 3 c.3 L.104/92 عدد الأشخاص في حالة إعاقة وفقا للمادة 3 السابقة	
Numero persone affette da patologie croniche عدد الأشخاص ذوي الامراض المزمنة	
Numero persone in carico ai servizi di salute mentale o Ser.D. عدد الأشخاص المسؤولين من طرف مصلحة الصحة العقلي أو Ser.D.	

Che nessun altro componente del proprio nucleo familiare ha presentato domanda per la concessione del **presente contributo nel Comune di San Miniato**

Che nessun componente del proprio nucleo familiare domiciliato presso lo stesso ha presentato domanda per la concessione dello stesso contributo nel proprio Comune di residenza nell'anno 2021

أنه لم يتم تقديم من طرف أي فرد آخر من أفراد أسرته طلباً لمنح هذه المساهمة في بلدية سان مينيأتو

أنه لم يقدم أي فرد من أفراد أسرته المقيم في نفس المكان بتقديم طلب لمنح نفس المساهمة في بلدية إقامتهم في عام 2021

Che a causa dell'emergenza da Covid-19 la situazione economica del nucleo familiare ha subito i seguenti effetti economici negativi anche temporanei:

أنه سبب الطوارئ الوبائية كوفيد19 الوضعية المادية للأسرة تعاني من الآثار السلبية التالية:

Perdita del lavoro (licenziamento, mancato rinnovo di contratto a tempo determinato, ecc.) senza attivazione di armonizzatori sociali ovvero con ammortizzatori insufficienti in relazione al carico familiare. (*specificare di seguito*)
فقد العمل (إقالة أو عدم تجديد عقد العمل المنتهية صلاحياته) □ دور □ مساعدات اجتماعية أو □ الأخرى مستفيد من المساعدات الاجتماعية لكن غير كافية. حدد ادناه

Sospensione temporanea dell'attività con partita IVA delle attività professionali, commerciali, produttive artigianali non riconducibili ai codici ATECO per i quali è previsto un contributo a fondo perduto (Decreti 137/2020; 149/2020 e 154/2020, e **41/2021**):

تعليق أو توقف مؤقت للنشاط العملي مع رقم ضريبة القيمة المضافة للأنشطة المهنية والتجارية والحرفية الإنتاجية غير المنسوبة إلى أنيكوالتي يتم تقديم منحة لها من المنح الغير القابلة السداد.

Impossibilità di percepire reddito derivante da prestazioni occasionali o saltuarie o intermittenti a causa dell'obbligo di permanenza domiciliare con sorveglianza sanitaria o per effetto della contrazione delle chiamate. (*specificare di seguito*)

استحالة الحصول على دخل من عمل قار أو متقطع بسبب الحجر الصحي أو بسبب تقلص فرص العمل.
حدد ادناه

Altro ذلك

حدد ادناه (*specificare di seguito*)

Di possedere, a nome proprio e degli altri componenti del nucleo familiare, uno o più depositi bancari o postali al **31 marzo 2021**

□ أنه يمتلك □ إسمه أو □ إسم أحد أفراد الأسرة حساب □ نكي أو □ ريدي إلى تاريخ **31 مارس 2021**

Di importo complessivo pari a euro

□ قيمة الحساب تعاد □

Che nessun componente del proprio nucleo familiare è assegnatario di altro sostegno pubblico integrativo del reddito.

أنه لا أحد من أفراد الأسرة. مستفيد من دعم الدخل العام التكميلي.

Di percepire il/i seguente/i contributo/i pubblico/i (es. reddito di cittadinanza, cassa integrazione o altro) come specificato di seguito:

او غير ذلك , cassa integrazione , reddito di cittadinanza أنه يتقاضى مساهمة من المساهمات الاقتصادية العامة مثل

قيمة هذه المساهمة تعاد شهريا

di importo mensile pari a euro

Di aver percepito un reddito netto complessivo nel mese di **marzo 2021**

انه تقاضى اجرة شاملة في شهر مارس 2021

قيمة الاجرة di importo pari a euro

Che il proprio nucleo familiare ha la seguente condizione abitativa:

الأسرة تتوفر على الظروف السكنية التالية :

Affitto da privato con importo mensile di euro

السكن الايجار لدى القطاع الخاص مبلغ يقدر

Casa di proprietà con mutuo attivo e rata mensile di euro

ملكية اصة للمنزل , مبلغ اقتطاع شهري يقدر مبلغ

Ospitato gratuitamente

مستنضا مجانا

Alloggio di fortuna/senza fissa dimora

دو / مأوى / سكن مؤقت

Altro (specificare)

حدد كا غير ذلك

Indicare situazioni debitorie (affitto/utenze)

اذكر حالة الديون المتعلقة دفع الايجار أو الفواتير

SI IMPEGNA

All'utilizzo del buono spesa in conformità all'uso consentito (acquisto esclusivamente di generi alimentari e di prima necessità).

يلتزم

استخدام قسيمة التسوق وفقا للإستخدام المسموح به (شراء فقط المواد الغذائية و الأولية) .

DICHIARA

-di impegnarsi ad effettuare gli acquisti presso il/i seguente/i esercizio/i commerciale/i convenzionati con il Comune di domicilio/residenza. L'elenco degli esercizi commerciali è pubblicato sulla homepage del sito web Comune **di san Miniato**

- di aver preso visione dell'Informativa relativa al trattamento dei Dati Personali ai sensi del D. Leg.vo n. 196/03 e ss.mm.ii. "Codice in materia di protezione dei dati personali" e del Regolamento (UE) 2016/679 allegata all'Avviso Comunale di concessione dei benefici.

ALLEGATO:

- Copia del documento di identità/di riconoscimento in corso di validità (**allegato obbligatorio**)
- Foglio contenente l'indicazione della firma del richiedente, data e indicazione del procedimento "Avviso per l'assegnazione di Misure urgenti di solidarietà alimentare ai sensi del Decreto Legge n. 154 del 23.11.2020". (**allegato obbligatorio**);
- Documentazione relativa alla riduzione o alla sospensione dell'attività lavorativa (**allegato non obbligatorio**)
- eventuali certificati di invalidità pari o superiore al 67% e/o handicap ai sensi della Legge del 5 febbraio 1992, n. 104 (**allegato non obbligatorio**)

يصرح

-أنه سيلتزم باقتناء المستلزمات الغذائية لدى مراكز التسوق الآتية : والتي يجب أن تتواجد و مقر لدية سكناه . قائمة المتاجر تجدونها على مواقع لدية سل مينياتو .

-أنه تمت قراءة المعلومات المتعلقة معالجة البيانات الشخصية بموجب المرسوم التشريعي رقم. 03/196 والتعديلات اللاحقة "قانون حماية البيانات الشخصية" ولائحة (الاتحاد الأوروبي) 679/2016 المرفقة بإشعار البلدية منح المزايا .

مرفق

- نسخة من وثيقة هوية / هوية سارية (إلزامية) -

- صحيفة تحتوي على توقيع مقدم الطلب وتاريخه ويا إجراء "إشعار لتخصيص تدابير عاجلة للتضامن الغذائي" موجب المرسوم قانون رقم. 154 من 23.11.2020 . (مرفق إلزامي) ؛

- المستندات المتعلقة خفض أو تعليق العمل (مرفق ليس إلزاميا)

- أي شهادات إعاقه تساوي أو تزيد عن 67% و / أو إعاقه طبقاً لقانون 5 فبراير 1992 ، . 104 (مرفق ليس إلزاميا)

Data
تاريخ

Firma
توقيع